

3. Paragraph 6 of section 2 of the Regulation, as it read before ceasing to have effect pursuant to section 39.1 of the Regulation, is enacted again and ceases to have effect on 1 January 2010.

4. This Regulation comes into force on 1 May 2007.

8079

Gouvernement du Québec

### Agreement

An Act respecting school elections  
(R.S.Q., c. E-2.3)

#### AGREEMENT TO TERMINATE THE AGREEMENT CONCERNING NEW METHODS OF VOTING

#### AGREEMENT ENTERED INTO

#### BETWEEN

The EASTERN SHORES SCHOOL BOARD, a public legal person having its head office at 40, rue Mountsorrel, New Carlisle, Province of Québec, herein represented by the Director General, pursuant to a resolution bearing number C07-02-402 hereinafter referred to as

#### THE SCHOOL BOARD

#### AND

Mr. Marcel Blanchet, in his capacity as the CHIEF ELECTORAL OFFICER OF QUÉBEC, duly appointed to this position in accordance with the Election Act (R.S.Q., c. E-3.3), acting for the purpose of this agreement in that capacity and having his head office at 3460, rue de la Pérade, Québec, Province of Québec, hereinafter referred to as:

#### THE CHIEF ELECTORAL OFFICER

WHEREAS the parties signed an agreement on 2003 in accordance with section 282.2 of the Act respecting school elections (R.S.Q., c. E-2.3) for the use of a new method of voting during the election of November 16, 2003;

WHEREAS this agreement is in effect until the next school board elections;

WHEREAS the Chief Electoral Officer tabled a report in the National Assembly on October 24, 2006, entitled Élections municipales du 6 novembre 2005 – Rapport d'évaluation des nouveaux mécanismes de votation;

WHEREAS this report highlights major problems that arose from the use of new methods of voting and recommends a review of all aspects surrounding their use and the manner in which they are used;

WHEREAS under these circumstances, the SCHOOL BOARD no longer wishes to use the new method of voting envisaged in the agreement signed between the parties and would like to terminate this agreement;

WHEREAS during its session of February 21st of the year 2007, the council of commissioners of the SCHOOL BOARD adopted resolution No. C07-02-402 approving the termination of the agreement signed between the parties in 2003 and authorizing the Director General to sign the present agreement;

CONSEQUENTLY, the parties agree as follows:

#### 1. PREAMBLE

The preamble is an integral part of this agreement.

#### 2. TERMINATION

The agreement concerning new methods of voting entered into between the parties on 2003 is terminated.

#### AGREEMENT SIGNED IN DUPLICATE:

In New Carlisle, Québec, this 6th day of the month of March of the year 2007.

#### THE EASTERN SHORES SCHOOL BOARD

By: \_\_\_\_\_  
DONNA BISSON, *Director General*

In Québec City, this 12th day of the month of March of the year 2007.

#### THE CHIEF ELECTORAL OFFICER

\_\_\_\_\_  
MARCEL BLANCHET

8082